



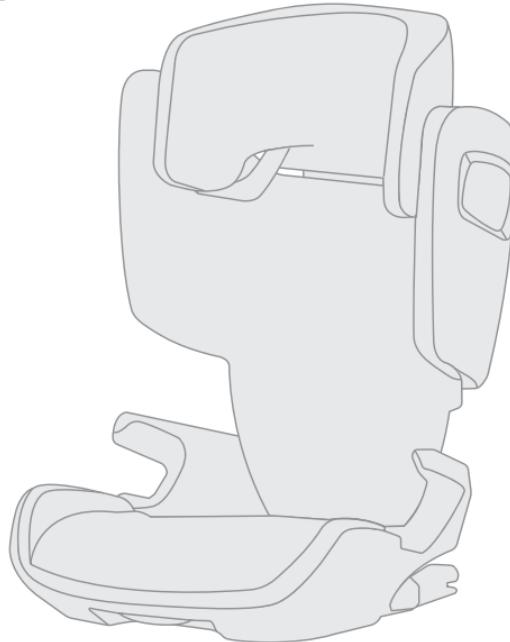
# PORSCHE JUNIOR SEAT

User Guide

Guía del usuario

EN

ES

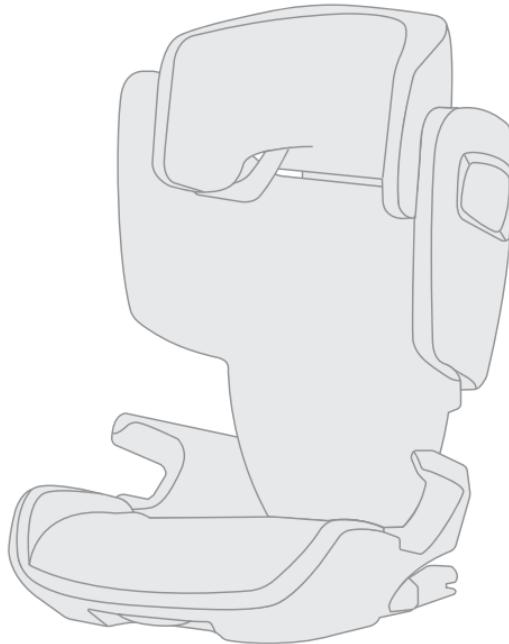


PORSCHE





# PORSCHE JUNIOR SEAT



EN



PORSCHE



## Table of Content

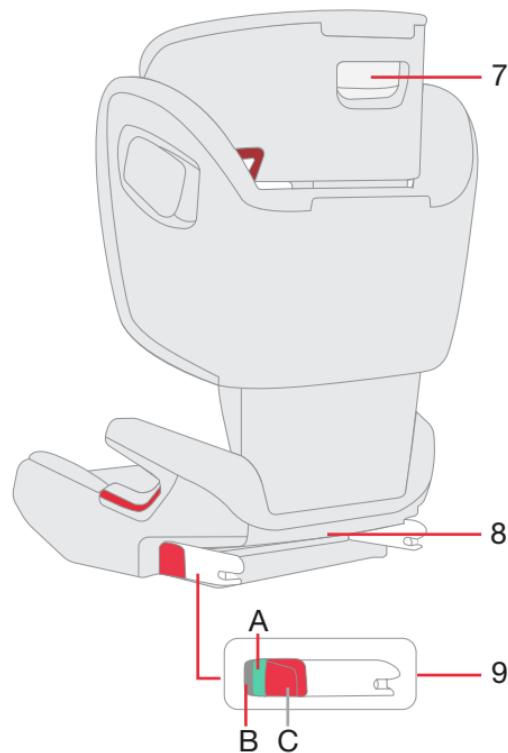
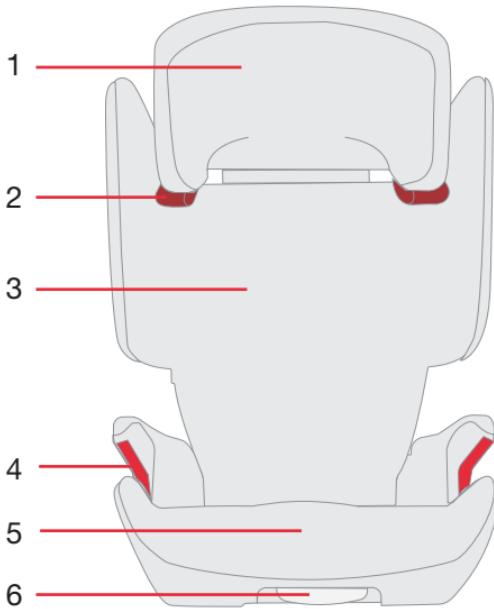
<b>Features.....</b>	<b>2</b>	<b>Positioning the Booster Seat.....</b>	<b>18</b>
<b>Safety Information.....</b>	<b>4</b>	<b>Securing Your Child.....</b>	<b>22</b>
Warnings .....	4		
Important Notes.....	5		
Certification .....	8		
Registration .....	8		
Child Fit Information .....	9		
<b>Using The Booster Seat.....</b>	<b>10</b>	<b>Vehicle Compatibility.....</b>	<b>25</b>
Booster Seat Backrest.....	10	Vehicle Seating Positions .....	25
Adjusting the Backrest .....	10	Vehicle Buckle Position .....	26
Adjusting Head Restraint Height .....	11	Vehicle Seat Belts.....	27
Lower Anchor System .....	12	Vehicle Head Restraints.....	27
Overhang from Vehicle Seat .....	13		
Lower Connectors (ISOFIX) .....	14		
<b>Care and Maintenance.....</b>	<b>30</b>		
Removing Booster Covers .....	30		
Replacing Booster Covers.....	35		
Cleaning Booster Covers.....	35		
Cleaning the Shell.....	35		
<b>Warranty .....</b>	<b>36</b>		

© 2021, Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Stuttgart.

Reprinting, translating and reproduction, in whole or in part,  
are not permitted without our prior written consent.



## Features



*Actual product may vary from images.*

1. Headrest
2. Shoulder belt guide
3. Backrest
4. Base belt guide
5. Serial Number and Manufactured Date Label (under Base Cover)
6. Lower Connector (ISOFIX) adjustment Button
7. Head Restraint Height Adjuster
8. User Guide Storage Slot
9. Lower connectors (ISOFIX)
  - A) Green area
  - B) Locking button
  - C) Red release button



## Safety Information

# ⚠️ WARNING!

Failure to follow all warnings and instructions could result in SERIOUS INJURY or DEATH.

Read these instructions carefully before using this product.

### FIT REQUIREMENTS

- Use only with children who weigh between 40 - 80 lbs (18 - 36 kg) and whose height is between 40 - 59 inches (100 - 150 cm).

### INSTALLATION

- **Warning!** Use only the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat.

### GENERAL USAGE

- Follow all instructions on this child restraint and in the written instructions located under the base of the seat.
- Register your child restraint with the manufacturer.
- Use this booster seat forward-facing only.
- Never secure the child seat with a 2-point seat belt.
- In a vehicle with rear designated seating positions, vehicle owners should be alerted that, according to accident statistics, children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating positions. To ensure your child's safety, please study Vehicle Seating Positions on page 25 and consult your vehicle owner's manual.
- Always make sure the child restraint system is secured to the vehicle, even when unoccupied, since in a crash an unsecured child restraint system may injure occupants. The unoccupied child seat can be secured to the vehicle by attaching the lower connectors (ISOFIX) to the lower

- anchors in the vehicle, or by fastening the vehicle seatbelt across the unoccupied child seat.
- To prevent injury due to deterioration, discontinue use of a booster seat that is older than ten (10) years or has been in a severe crash (see page 6). See expiration date on Serial Number and Manufactured Date Label located under the base cover.
- The use of non-Porsche covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Porsche. Their use could cause this booster seat not to perform as intended in a crash.
- The primary protection for occupants of a vehicle in a collision is the body of the vehicle itself; a child seat will not protect a child when a vehicle is seriously impacted. However, correctly installed, a child seat will substantially improve chances for survival in most crashes. Make sure all users fully understand the correct ways to use this child seat in a vehicle.
- Before each use, check this child restraint and its components to make sure they are in good condition and good working order.

## Important Notes

- Porsche strongly recommends that children should remain in a child seat with a 5-point harness until reaching the maximum weight or height allowed.
- Discontinue use of this child seat if it has been in a moderate or severe crash. It is not necessary to replace a car seat after a minor crash, defined by NHTSA as:
  - The vehicle is drivable from the crash site; **and**
  - The vehicle door nearest the child seat was not damaged; **and**
  - No vehicle occupants were injured; **and**
  - There is no visible damage to the child seat; **and**
  - The airbags (if present) did not deploy.



- Verify that the child restraint and child restraint belts or straps do not interfere with the opening and closing of the vehicle door.
- Consult vehicle user guide to ensure child restraint installation does not interfere with function of vehicle seats.
- Never leave child unattended.
- Only allow the child to board and disembark on the footpath-side.
- On long journeys, take regular breaks in order to give your child chance to move and play.
- If the child causes the vehicle seat belt lock to open, in the event of an emergency stop or an accident there is a risk of serious or even fatal injuries.
  - a. Stop the vehicle safely as soon as this is possible; **and**
  - b. Ensure that the child seat is correctly fastened; **and**
  - c. Ensure that the child is buckled up correctly; **and**
  - d. Explain the consequences and dangers to the child.
- The lap part of the vehicle seat belt should be worn underneath the armrest and rest low on the child's upper thighs (pelvis area) such that it is firmly secure.
- Always support the base and backrest while lifting or carrying this booster seat.
- Cover the booster seat when the vehicle is parked in direct sunlight. Parts of the booster seat could become hot enough to burn a child.
- Store the booster seat in a cool, dry place when it is not being used. Avoid placing heavy objects on top of the booster seat.
- Never lubricate or oil parts of the product.
- Airbags are designed to protect adults. If the child seat is too close to the front airbag, slight or

serious injuries can arise. Note and follow the instructions in the vehicle handbook; **and**

- a. If the child seat is secured on the passenger seat, slide the passenger seat backwards.
  - b. If the child seat is secured on the second or third row of seats, slide the corresponding front seat forwards.
- Never use product in a free-standing position, even for testing. Product is not a toy.
  - Ensure that the child seat is not trapped between hard objects (vehicle door, seat rails, etc.)
  - Avoid thick clothing under the belt.
  - Store child seat in a safe place when not in use.
  - **DO NOT** except as described in this user guide attempt to alter or disassemble any part of the booster seat or change the way the vehicle's seat belts are used.
  - **DO NOT** leave folding vehicle seats unsecured. In the event of a sudden stop, a loose seat back could cause the booster seat not to perform as intended.
  - **DO NOT** use anything to raise the booster seat off the vehicle seat. In a crash, this could cause the booster seat not to perform as intended.
  - Third party recommendations are subject to change, so we recommend you visit their websites for the most up to date recommendations.



## Certification

---

### Motor Vehicles

This child restraint system conforms to all applicable Federal Motor Vehicle Safety Standards (FMVSS 213).

---

### Aircraft

**This restraint is not certified for aircraft use, because aircraft do not have shoulder belts.**

---

### Registration

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available, and the restraint's model number and manufacturing date to Porsche Cars North America, Inc.

One Porsche Drive

Atlanta, GA 30354 or call us at 1-800-767-7243. For recall information, call the U.S. Government's Vehicle Safety Hotline at 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), or go to <http://www.NHTSA.gov>.

For your convenience, record all the information about your child seat below. Refer to the Serial Number and Manufactured Date Label for all information, see pages 2-3.

Make and Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

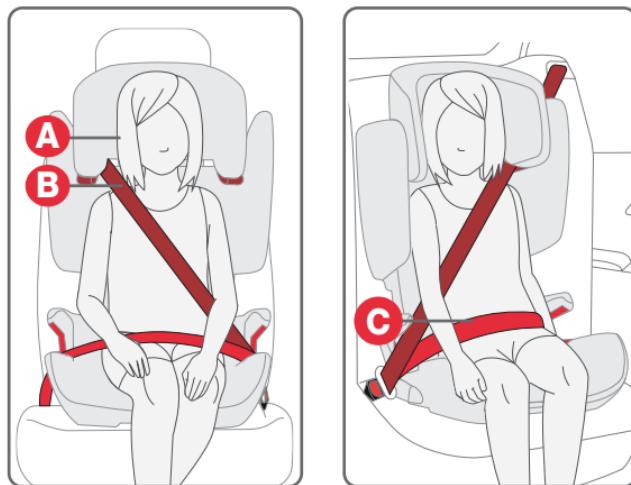
Batch Number: \_\_\_\_\_

Date of Manufacture: \_\_\_\_\_

## Child Fit Information

Only use forward-facing with children:

- who weigh between 40 - 80 lbs (18 - 36 kg); **and**
- who are between 40 - 59 in. (100 - 150 cm) in height; **and**
- when the child sits upright with their back against the backrest, the headrest must be positioned so that two fingers can be inserted between your child's shoulders and the headrest. (Fig. A); **and**
- when the shoulder belt is routed through the shoulder belt guide, the belt lies across the center of the child's chest and is positioned so that two fingers can be inserted between your child's shoulders and the headrest. (Fig. B); **and**
- when the lap belt is worn underneath the armrests and rest low across the child's upper thighs (Fig. C).



**IMPORTANT:** Refer to *Securing Your Child*, on page 22 - 24, for additional information.



## Using The Booster Seat

### Booster Seat Backrest

#### Adjusting the Backrest

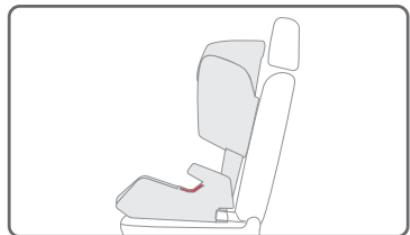
### ⚠️ WARNING!

Reclining the vehicle seat back may adversely affect the position of the vehicle seat belt across the child and may result in death or serious injury in a crash. Refer to your vehicle owner's manual for information on adjusting the vehicle seat back with child seats.

1. Push the backrest until it rests against the vehicle seat back. If the vehicle seat back is adjustable, move it to the upright position.

**IMPORTANT:** Do not recline the backrest past the first click.

**IMPORTANT:** Risk of crushing from moving backrest. When straightening the backrest, fingers may be crushed between the backrest and the seat cushion. Keep fingers out.

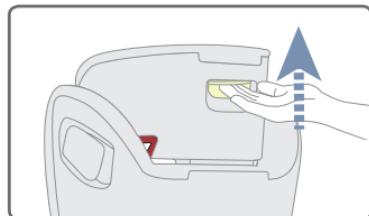




## Adjusting Head Restraint Height

The head restraint can be adjusted and locked into different positions. Check the fit with a child seated in the booster seat. The headrest must be positioned so that two fingers can be inserted between your child's shoulders and the headrest as shown on page 22.

1. Squeeze and hold the head restraint height adjuster to raise or lower the head restraint.



2. Slide the head restraint up or down to the desired level.



3. Release the adjustment handle, then pull up to ensure the head restraint has locked into place.



**NOTE:** Repeat this process until the shoulder belt lies across the center of the child's chest and is positioned so that two fingers can be inserted between your child's shoulders and the headrest. (See page 22)

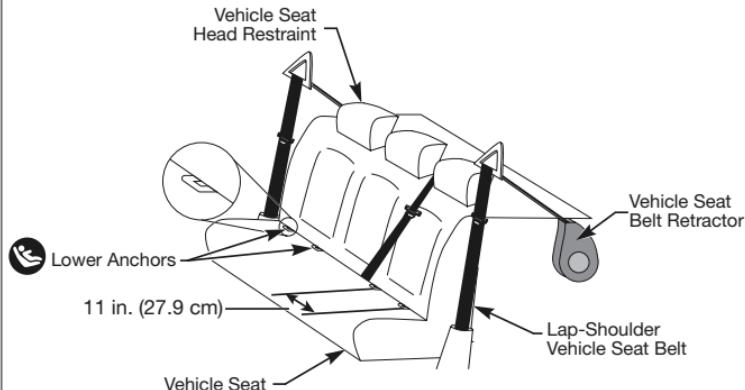


## Lower Anchor System

The lower anchor system helps to anchor the booster seat into the car for added stability and safety in the event of a crash. The lower anchor system does not restrain your child. You must use the lap-shoulder belt to properly secure your child.

The figure at right shows typical locations for lower anchors in a vehicle. Check your vehicle owner's manual to learn if it is equipped with lower anchors, information on the lower anchor locations, and designated seating positions available for use with this child seat.

### LOWER ANCHORAGE SYSTEM LOCATIONS



Lower Anchors

## Overhang from Vehicle Seat

Overhang (including side overhang) is not allowed.  
The base of the child restraint must fit completely flat  
on the vehicle seat.



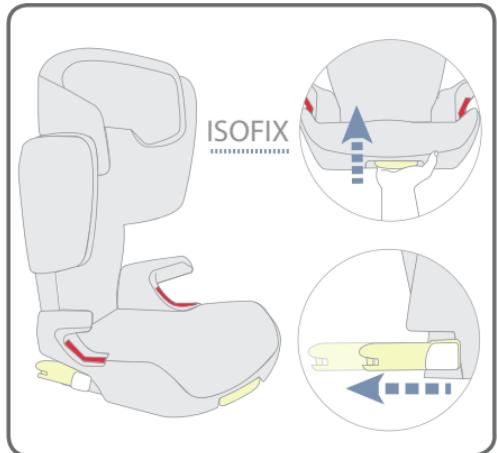


## Lower Connectors (ISOFIX)

The lower connectors (ISOFIX) are located in the back of the base. Store the connectors in the slots when not in use.

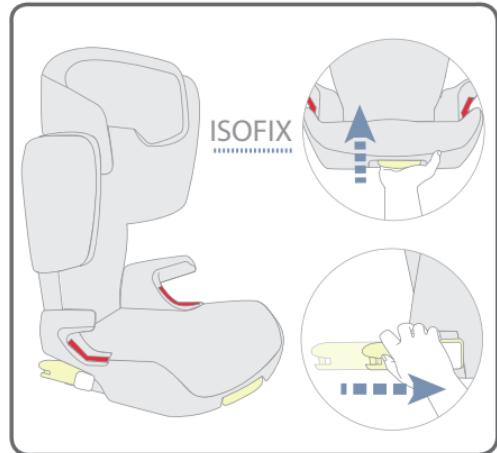
### Removing Lower Connectors (ISOFIX) from Storage Slots

- Hold down the ISOFIX setting button and push the lower connectors (ISOFIX) fully out.



## Replacing Lower Connectors (ISOFIX) from Storage Slots

- Hold down the ISOFIX setting button and push the lower connectors (ISOFIX) fully in.

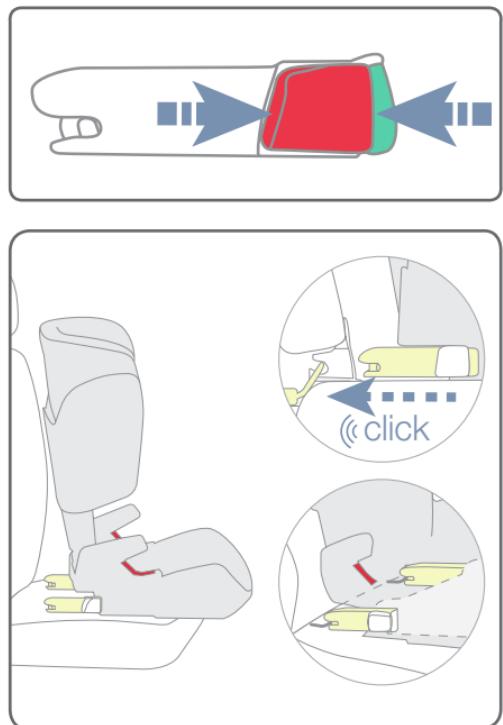




## Attaching Lower Connector (ISOFIX) from Lower Vehicle Anchor

- Push the green safety button and the red release button on both sides of the seat towards each other. This ensures that both hooks on the lower connectors (ISOFIX) are open and ready to use.
- Place the child safety seat in driving direction on a vehicle seat approved for use. Ensure that the backrest is flush with the backrest of the vehicle seat .
- Position the two lower connectors (ISOFIX) directly in front of the two insertion aids.
- Push both lower connectors (ISOFIX) into the insert guides until the lower connectors (ISOFIX) engage on both sides with a clicking sound.

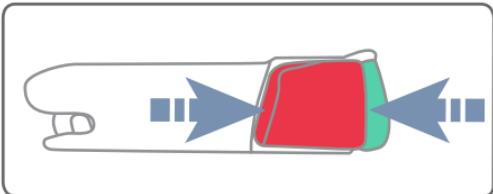
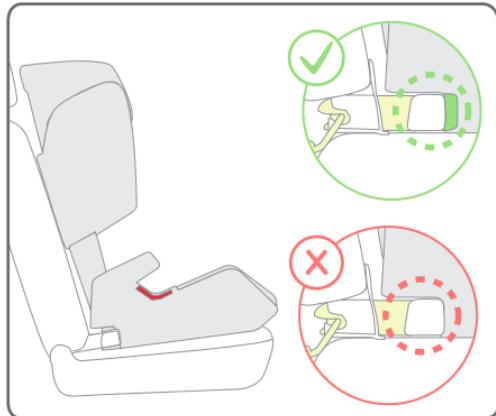
**IMPORTANT:** The green safety button must be visible on both sides so that the child safety seat is correctly fastened.



## Removing Lower Connector (ISOFIX) from Lower Vehicle Anchor

- To release the ISOFIX fitting, squeeze the green locking button and red release button together, first on one side then on the other.
- The child safety seat can now be removed.

**IMPORTANT:** The child seat must always be secured when in the vehicle, even if not carrying a child.





## Positioning the Booster Seat

### ⚠ WARNING!

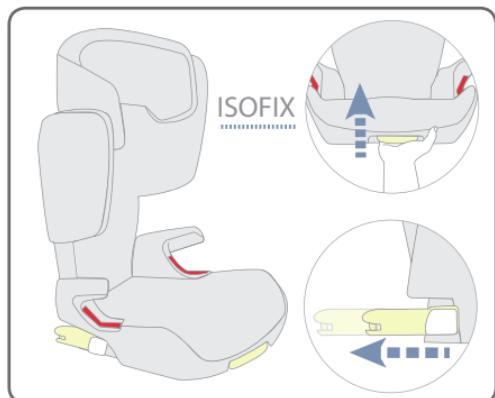
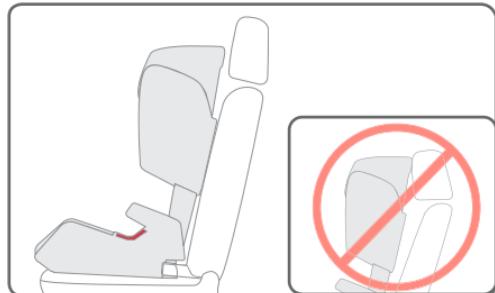
If the lower anchors in your vehicle prevent proper vehicle belt fit across your child you cannot use LATCH to position this seat. See below.



Lower anchors can be used to secure the child seat to the vehicle seat even when unoccupied, since in a crash an unsecured child restraint system may injure occupants. Secure your child using the vehicle's lap-shoulder belt system.

Lower connectors (ISOFIX) are not required for proper seat installation. If lower connectors (ISOFIX) are not used, ensure they are properly stored in the seat base and do not interfere with the base of the booster seat.

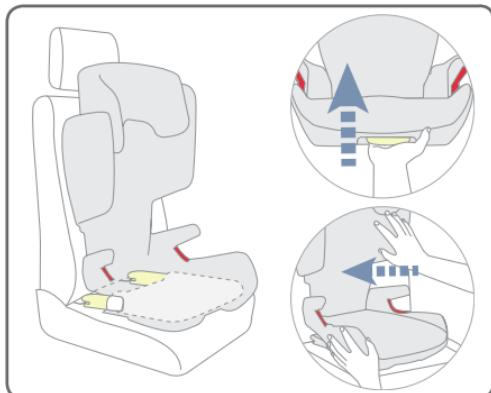
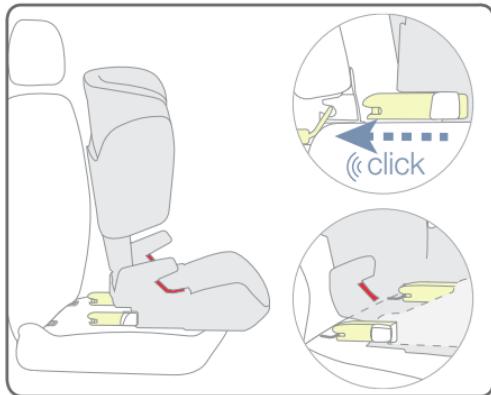
1. Verify the booster seat is compatible with your vehicle.  
Refer to pages 25 - 29 for information about compatible seat belts and head restraints.
  - a. Push the booster seat back against the vehicle seat back and ensure that it is positioned correctly so the vehicle head restraint allows the backrest to lie flat against the vehicle seat back. Vehicle head restraint may need to be adjusted or removed. See page 27 for more information.
  - b. Ensure that the base of the booster seat does not hang over the edge of the vehicle seat.
2. If the vehicle seat back is adjustable, ensure it is in the upright position before placing the booster seat on the vehicle seat (see page 10).
3. Hold down the ISOFIX setting button and push the lower connectors (ISOFIX) fully out.





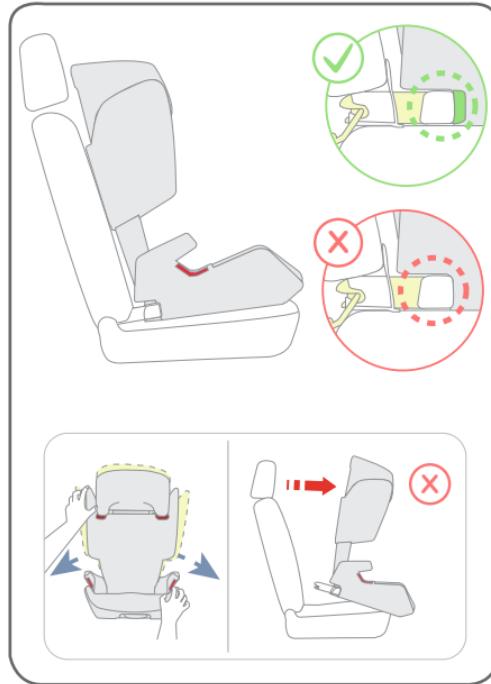
4. Attach the lower connectors (ISOFIX).

- a. Position the two lower connectors (ISOFIX) directly in front of the two insertion aids.
- b. Push both lower connectors (ISOFIX) into the insertion aids until the lower connectors (ISOFIX) engage on both sides with an audible click.
- c. A click helps confirm lower connectors (ISOFIX) are attached. Pull on lower connectors (ISOFIX) to confirm a secure attachment.
- d. Hold down the ISOFIX setting button and push the child seat as far back as possible.



**IMPORTANT:** The green locking button must be visible on both sides, indicating that the child seat is correctly fastened. Correct either situation before continuing with the positioning process.

- Shake the child seat to check that it is securely fastened, and check the locking buttons again to ensure that they are both fully green.





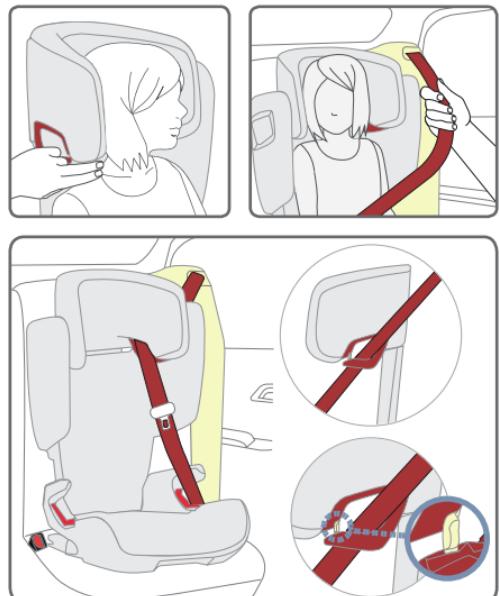
## Securing Your Child

### ⚠ WARNING!

**Warning!** Use only the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat.

1. Sit your child in the booster seat, ensuring that the child is sitting upright and that their back is against the backrest. Check the head restraint for proper height adjustment. The headrest must be positioned so that two fingers can be inserted between your child's shoulders and the headrest. (see page 9).
2. Pass the diagonal strap into the dark red belt holder at the headrest until it is fully inside the belt holder without twisting. Ensure that the diagonal belt runs over the collarbone of your child and is not on the neck and that the key on the belt holder is fully closed.

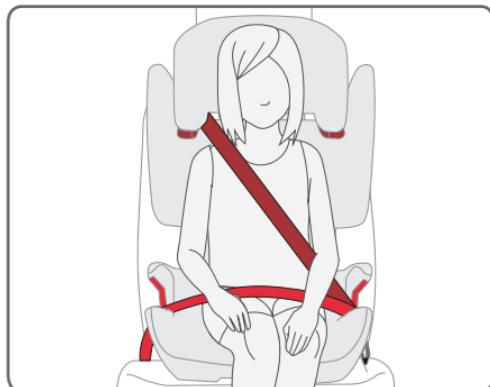
**NOTE:** If the backrest is covering the belt holder, you can adjust the headrest upwards. The diagonal strap can then be easily inserted. Now move the headrest back to the correct height. Make sure that the button on the belt holder is fully closed.



3. Pull out the vehicle belt and pass it in front of your child to the vehicle belt buckle.
  4. Engage the belt clip in the vehicle belt buckle so that there is an audible CLICK.
  5. Insert the diagonal strap and lap belt on the vehicle belt buckle side into the bright red belt guide on the seat cushion.
- NOTE:** *The diagonal strap must run diagonally backwards. You can adjust the belt routing with the adjustable belt deflector in the vehicle.*
6. Also place the lap belt in the bright red belt guide on the other side of the seat cushion.

**NOTE:** *The lap part of the vehicle seat belt should be worn under the armrests and rest low on the child's upper thighs.*

7. Make sure that the diagonal strap is lying over your child's collarbone and not at his or her neck.
  8. Route the lap part of the vehicle seat belt under the left and right armrests and over both base belt guides.
- NOTE:** *The shoulder part of the vehicle seat belt should be routed under the armrest on the buckle side.*
9. Tighten the vehicle belt by pulling on the diagonal strap. Verify the vehicle seat belt is not twisted.





10. Remove slack from the vehicle seat belt.

**NOTE:** Proper positioning is achieved when the shoulder belt lies across the center of the child's chest and is positioned at or just above the child's shoulder.

11. Review Checklist on page 24 to ensure all steps have been completed fully.

## ✓ CHECKLIST

- ✓ Vehicle seat belt is securely positioned and fastened.
- ✓ Lap part of the vehicle seat belt should be worn under the armrests and rest low on the child's upper thighs.
- ✓ Shoulder belt lies across the center of the child's chest and is positioned at or above the child's shoulder.
- ✓ The lap belt sits in the left and right Base belt guide.
- ✓ The lap belt sits as low as possible over the child's hips on both sides.
- ✓ The diagonal belt sits in the Base belt guide on the side of the seat belt lock.
- ✓ The diagonal belt sits in the Shoulder belt guide.
- ✓ The diagonal belt leads diagonally to the back from the child seat.
- ✓ The vehicle seat lock is neither in nor in front of the Base belt guide.
- ✓ The seat belt is pulled tight and not twisted.
- ✓ The child is correctly strapped in.

## Vehicle Compatibility

### Vehicle Seating Positions

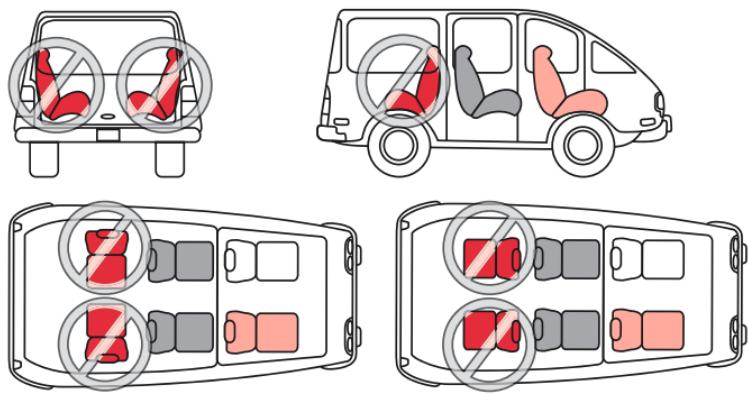
# ⚠️WARNING!

The back seat is the safest location for children 12 and under.

DO NOT place a booster seat on the front seat with an air bag unless it is deactivated. DEATH or SERIOUS INJURY can occur. See your vehicle owner's manual for booster seat positioning instructions.

This booster seat must only be used in forward-facing vehicle seats. Side-facing or rear-facing seats **CANNOT** be used. For questions about positioning the booster seat consult the vehicle owner's manual.

Some vehicles have no seating positions which are compatible with this booster seat or any other child seat. See diagram at right.



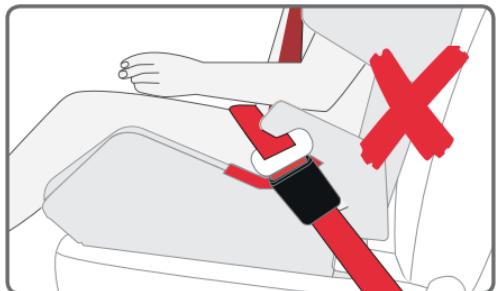


## Vehicle Buckle Position

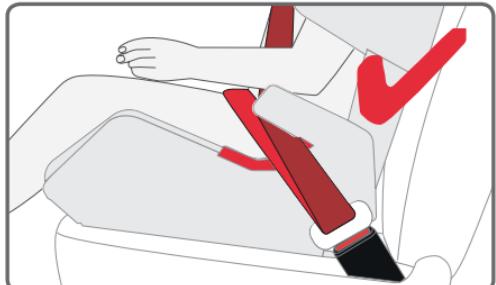
# ⚠ WARNING!

The position of the vehicle seat belt buckle can adversely affect the stability of the booster seat.

If the buckle lies near the incorrect position ( **X** ) when the slack is removed from the vehicle seat belt, try fitting the booster seat in another seating position OR consult your vehicle owner's manual to see if you can lower the vehicle buckle position by twisting the vehicle buckle stalk.



If it is not possible to achieve the correct position ( **✓** ) for the buckle, then another seating position or child seat MUST be used.



## Vehicle Seat Belts

**IMPORTANT:** Vehicle seats and vehicle seat belts differ from vehicle to vehicle. Refer to your vehicle owner's manual for specific information about vehicle seat belts and their use with child seats. This booster seat can fit securely in most vehicles using existing vehicle seat belts. However, some vehicles do not have seating positions which are compatible with this booster seat or any other child restraint. If in doubt, contact the vehicle manufacturer for assistance.

To protect your child in a crash, you must use this booster seat with vehicle seat belts that are compatible. This booster seat can only be used with three-point (lap-shoulder) vehicle seat belts. The vehicle owner's manual will have information on the types of vehicle seat belts in your vehicle. If your vehicle seat belt type is identified on page 29 as incompatible, select another seating position.

## Vehicle Head Restraints

Proper positioning of the booster seat may require adjusting or removing the vehicle head restraint to allow the backrest to lie flat against the vehicle seat back. If the vehicle head restraint cannot be adjusted or removed, a different seating position or different booster seat should be used.





## ⚠️WARNING!

In some cases, the vehicle head restraint can prevent the child seat head restraint from being raised high enough to properly adjust the harness for the fit of your child. **DO NOT** force the child seat head restraint past the vehicle head restraint. Doing so could cause the child seat not to perform as intended. If the location of the vehicle head restraint interferes with the child seat head restraint, raise or remove the vehicle head restraint. If the vehicle head restraint cannot be removed, move the child seat to the upright position or try a different seating location.



# ⚠ WARNING!

The following types of vehicle seat belts are **NOT** compatible with this child seat. If any of the belt types listed below are in the chosen seating position, choose another vehicle seating position or check your vehicle owner's manual for information on installing a car seat in your vehicle.



**Lap-shoulder belts with top or bottom anchor points on the vehicle door.**



**Motorized, automatic vehicle seat belts.**



**Lap only belts**

**NOTE:** This booster seat may not be compatible with every inflatable lap-shoulder belt found in all vehicle makes and models. See your local Porsche Center for additional instructions.



## Care and Maintenance

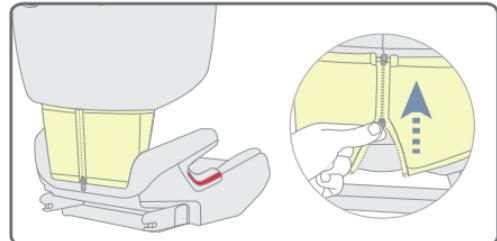
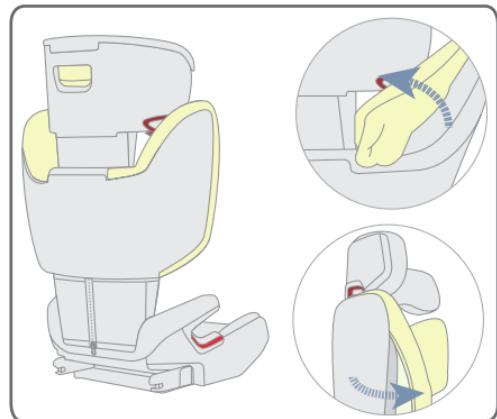
**IMPORTANT:** Before each use, check this child seat and its components to make sure they are in good condition and good working order.

**IMPORTANT:** Never use product without cover.

### Removing Booster Covers

#### Removing Booster Backrest Cover

1. Push the headrest of the vehicle seat to its top position.
2. Remove the cover of the backrest from the side walls.
3. Open the zip in the cover on the lower backrest.

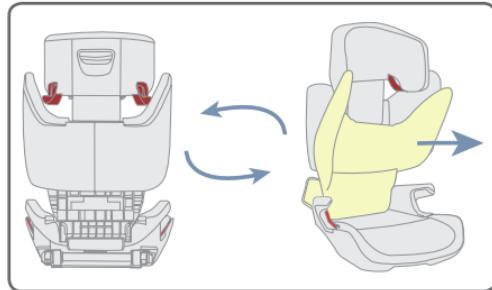
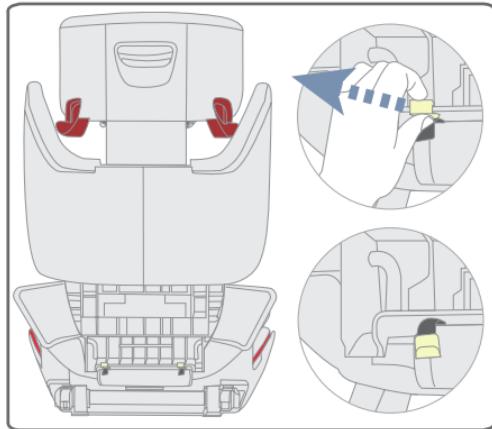




## PORSCHE JUNIOR SEAT

4. Remove the cover hooks from the lower backrest.
5. Remove the cover of the backrest from the rear section.

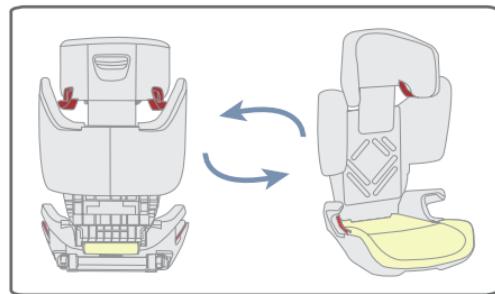
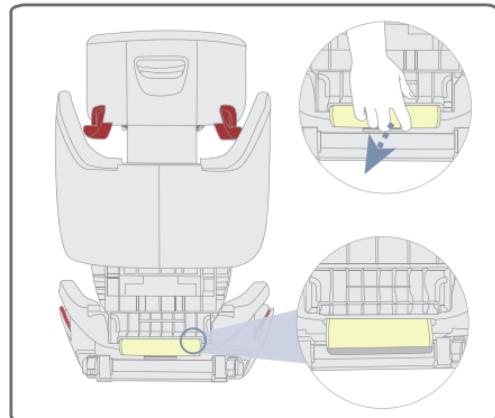
**NOTE:** Be careful not to damage the foam.





## Removing Booster Base Cover

1. Pull the seat cover from the instructions storage compartment.

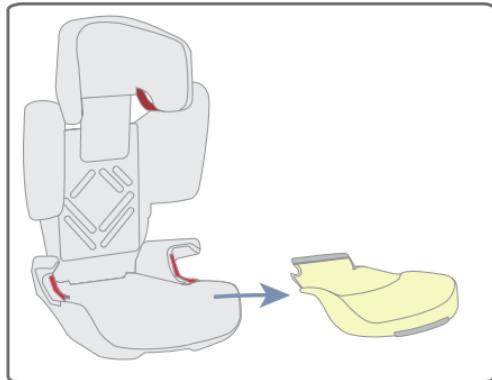
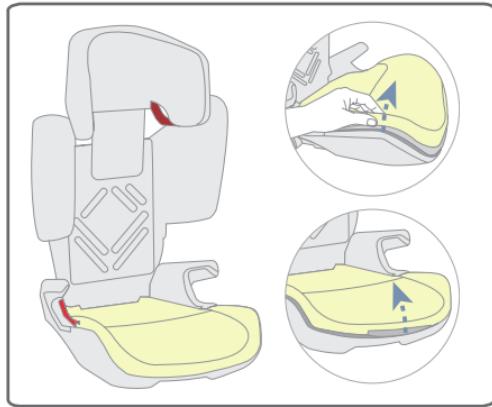




## PORSCHE JUNIOR SEAT

2. Remove the cover of seat of the seat pan.

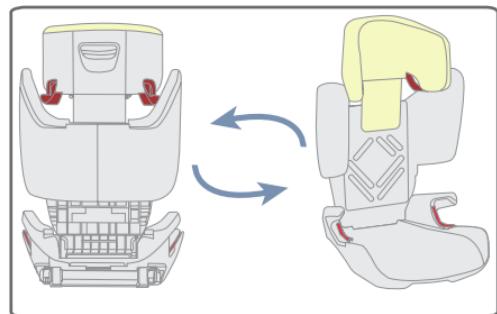
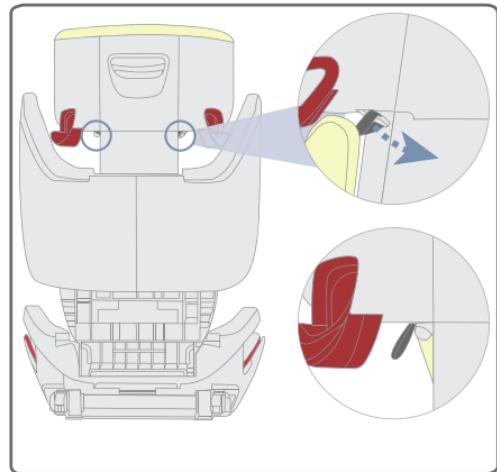
**NOTE:** Be careful not to damage the foam.





## Removing Booster Head Restraint Cover

1. Remove the cover loops of the headrest cover from the headrest.



2. Remove headrest cover and cover loops from the headrest.

**NOTE:** Be careful not to damage the foam.

## Replacing Booster Covers

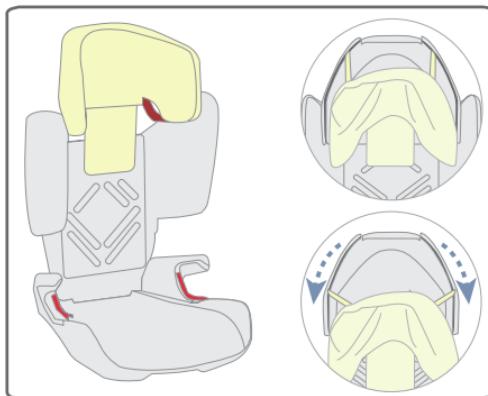
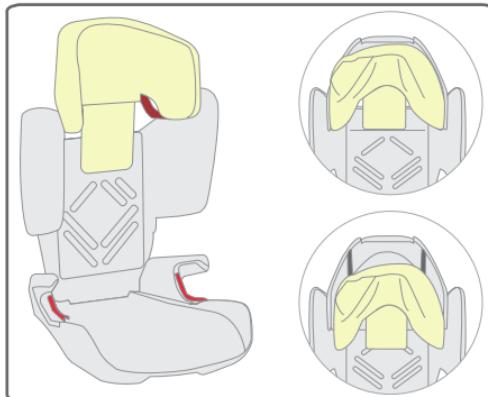
To replace covers, reverse the removal instructions.

## Cleaning Booster Covers

- Refer to product care label for wash instructions
- machinewashed
- using mild detergent in a gentle cycle at 86 °F (30 °C). Please observe the instructions on the seat cover washing labels.
- DO NOT bleach or iron.

## Cleaning the Shell

- SPONGE CLEAN, using warm water and mild soap.
- TOWEL DRY
- DO NOT use solvents, abrasive cleaners, or disassemble the booster seat in any way except as instructed.





## **Warranty**

This booster seat was manufactured by Porsche Cars North America, Inc. ("Porsche"). To the extent allowed by law, Porsche warrants this product to the original retail purchaser as follows:

### **LIMITED WARRANTY**

This booster seat is warranted against defective materials or workmanship for one year from the date of original purchase. Proof of purchase is required. The exclusive remedy for this warranty is that Porsche will, at its option, provide repair or replacement components for this product. Porsche reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions. Porsche products purchased from unauthorized retailers, online auction sites, or as second hand items are not covered under warranty.

To make a claim under this warranty, contact Porsche Consumer Services at 1-888-327-4236, or write to us using the address on the back cover of this booklet. Proof of purchase is required.

### **PLEASE COMPLETE AND MAIL THE OWNER REGISTRATION CARD WITHIN (30) DAYS OF PURCHASE**

### **WARRANTY LIMITATIONS**

This warranty does not include damages that arise from negligence, misuse or use not in accordance with the product instruction.

The use of non-Porsche covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Porsche. Their use could cause this child seat to fail Federal Safety Standards or not perform as intended in a crash. Their use may void the Porsche warranty.

### **LIMITATION OF DAMAGES**

The warranty and remedies as set forth above are exclusive and in lieu of all others, oral or written, express or implied. In no event will Porsche, or the retailer selling this product, be liable for any damages, including incidental or consequential damages, or loss of use arising out of the use or inability to use this product.

## LIMITATIONS OF WARRANTIES AND OTHER WARRANTY TERMS AND STATE LAWS

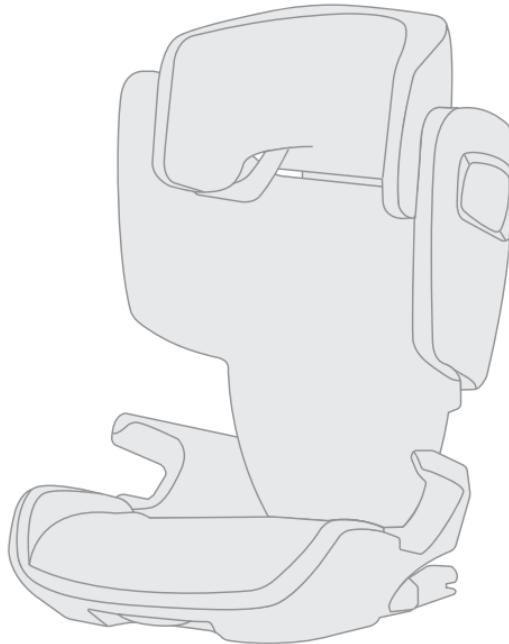
Any implied warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall be limited to the duration and terms of the express written warranty. Some states do not allow certain exclusions or limitations on warranties, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither Porsche, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.



Porsche Cars North America, Inc.



## PORSCHE JUNIOR SEAT



ES



PORSCHE



# Índice

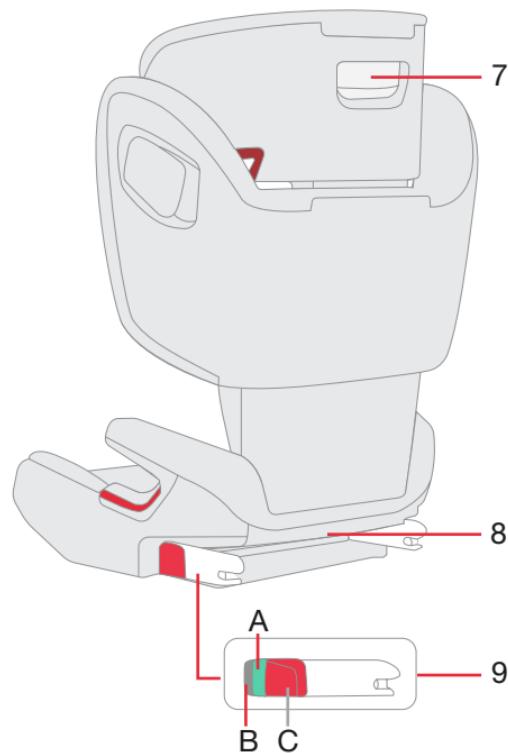
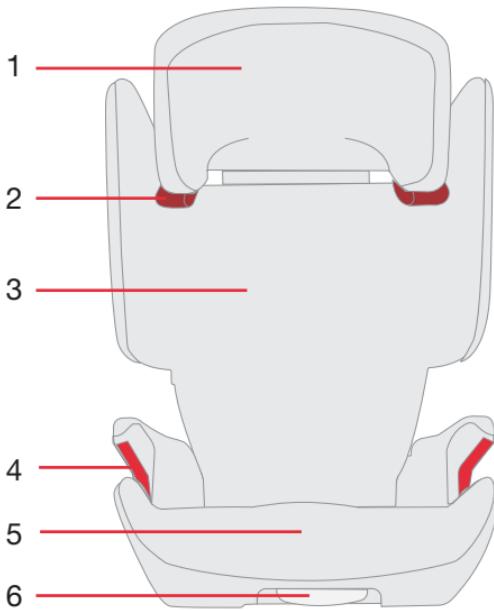
<b>Características .....</b>	<b>2</b>	Posiciones del broche del vehículo .....	26
<b>Información de seguridad.....</b>	<b>4</b>	Cinturones de seguridad del asiento del vehículo .....	27
Advertencias .....	4	Sistema de restricción de la cabeza del vehículo .....	27
Notas importantes .....	5		
Certificación.....	8		
Registro .....	8		
Información de ajuste del niño .....	9		
<b>Uso del asiento de elevación .....</b>	<b>10</b>	<b>Cuidado y mantenimiento.....</b>	<b>30</b>
Respaldo del asiento de elevación.....	10	Retiro de las cubiertas del asiento de elevación .....	30
Ajuste del respaldo .....	10	Retiro de la cubierta del respaldo del asiento de elevación .....	30
Ajuste de la altura del reposacabezas.....	11	Retire la cubierta de la base del asiento de elevación .....	32
Sistema de anclaje inferior .....	12	Retire la cubierta del sistema de restricción de la cabeza del asiento de elevación.....	34
Colgado desde el asiento del vehículo.....	13	Reemplazo de las cubiertas del asiento de elevación .....	35
Conectores inferiores (ISOFIX) .....	14	Limpieza de las cubiertas del asiento de elevación .....	35
<b>Ubicación del asiento de elevación .....</b>	<b>18</b>	Limpieza de la coraza.....	35
<b>Sujeción de su niño .....</b>	<b>22</b>	<b>Garantía .....</b>	<b>36</b>
<b>Compatibilidad del vehículo .....</b>	<b>25</b>		
Posiciones de asientos del vehículo .....	25		

© 2021, Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Stuttgart.

La reimpresión, traducción y reproducción, en su totalidad o en parte,  
no está permitido sin el consentimiento previo por escrito.



## Características



*El producto real puede ser diferente al de las imágenes.*

1. Apoyacabezas
2. Guía de cinturón de hombro
3. Respaldo
4. Guía de cinturón de hombro
5. Número de serie y etiqueta  
de fecha de fabricación  
(debajo de la Cubierta base)
6. Conector inferior (ISOFIX)  
Botón de ajuste
7. Ajustador de altura del reposacabezas
8. Ranura de almacenaje de guía de usuario
9. Conectores inferiores (ISOFIX)
  - A) Área verde
  - B) Botón de bloqueo
  - C) Botón de liberación rojo



## Información de seguridad

# ⚠ ¡ADVERTENCIA!

No seguir todas las advertencias e instrucciones puede resultar en una LESIÓN SERIA o la MUERTE.

Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar este producto.

### REQUERIMIENTOS DE AJUSTE

- Use solo con niños que pesen entre 40 y 80 libras (18 a 36 kg) y cuya altura sea de entre 40 a 59 pulgadas (100 a 150 cm).

### INSTALACIÓN

- ¡Advertencia! Use solo el sistema de cinturón de regazo y hombro del vehículo al sujetar al niño en su asiento elevador.

### USO GENERAL

- Siga todas las instrucciones en el sistema de sujeción de niños y en las instrucciones por escrito ubicadas debajo de la base del asiento.
- Registre el sistema de sujeción del niño con el fabricante.
- Use este asiento de elevación viendo hacia el frente solamente.
- Nunca fije el asiento para niños con un cinturón de seguridad de 2 puntos.
- En un vehículo con posiciones de asiento posterior designadas, los propietarios de vehículos deben ser alertados de que, de acuerdo con las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando se sujetan adecuadamente en las posiciones de asiento posteriores que en las posiciones de los asientos frontales. Para asegurar la seguridad de su hijo, estudie las Posiciones de los asientos del vehículo en la página 25 y consulte el manual del propietario de su vehículo.
- Asegúrese siempre que el sistema de sujeción del niño se fije de manera segura al vehículo, incluso cuando no esté ocupado el asiento, ya que, en un choque, un sistema de sujeción de niños no fijo puede lesionar a los ocupantes. El asiento para niños vacío se puede fijar de manera

segura al vehículo sujetando los conectores inferiores (ISOFIX) a los anclajes inferiores en el vehículo o sujetando el cinturón de seguridad de vehículo a lo largo del asiento para niños desocupado.

- Para evitar lesiones debido al deterioro, deje de usar el asiento de elevación cuando tenga más de diez (10) años o que haya participado en un choque severo (ver página 6). Vea la fecha de expiración en el Número de serie y etiqueta de fecha de fabricación ubicadas debajo de la cubierta de la base.
- El uso de cubiertas, insertos, juguetes, accesorios o dispositivos de apriete que no sean de Porsche no está aprobado por Porsche. Su uso puede provocar que este asiento de elevación no se comporte como está planeado en caso de un choque.
- La protección principal para los ocupantes de un vehículo en una colisión es la misma carrocería del vehículo; un asiento para niños no protegerá a un niño cuando el vehículo sea impactado severamente. Sin embargo, si se instala correctamente, un asiento para niños mejorará sustancialmente las oportunidades de sobrevivir en la mayoría de los choques. Asegúrese que todos los usuarios comprendan las formas correctas de usar este asiento para niños en un vehículo.
- Antes de cada uso, revise si la sujeción para el niño y sus componentes para asegurarse que esté en buenas condiciones y tenga un buen funcionamiento.

---

## Notas importantes

- Porsche recomienda enfáticamente que los niños permanezcan en el asiento para niños con un arnés de 5 puntos hasta llegar al peso o altura máximos permitidos.
- Deje de usar este asiento para niños si estuvo en un choque moderado o severo. No es necesario reemplazar un asiento del vehículo después de un choque menor, según lo define la NHTSA como:
  - a. El vehículo puede retirarse del sitio del choque siendo conducido; y
  - b. La puerta del vehículo más cercana al asiento para niños no esté dañada; y
  - c. Ninguno de los ocupantes del vehículo salió lesionado; y
  - d. No hay daños visibles en el asiento para niños; y
  - e. Las bolsas de aire (de haberlas) no se liberaron.



- Verifique que el sistema de sujeción del niño y las correas o bandas de restricción del niño no interfieran con la abertura y cierre de la puerta del vehículo.
- Consulte la guía de usuario del vehículo para asegurar que el sistema de sujeción del niño no interfiera con el funcionamiento de los asientos del vehículo.
- Nunca deje al niño sin atención.
- Solo deje que el niño suba y baje sobre el piso-costado.
- En viajes largos, tome pausas regulares para poder darle al niño una oportunidad de moverse y jugar.
- Si el niño provoca que el seguro del cinturón de seguridad del asiento del vehículo se abra, en caso de una parada de emergencia o en un accidente, hay un riesgo de lesiones serias o incluso fatales.
  - a. Detenga el vehículo de manera segura tan pronto sea posible; **y**
  - b. Asegúrese que el asiento para niños esté sujetado correctamente; **y**
  - c. Asegúrese que el niño tenga el cinturón de seguridad colocado correctamente; **y**
  - d. Explique las consecuencias y peligros al niño.
- La parte del regazo del cinturón de seguridad del asiento del vehículo debe llevarse por debajo del descansabrazos y tenderse bajo sobre los muslos superiores del niño (área de la pelvis) de manera que esté firmemente seguro.
- Apoye siempre la base y el respaldo mientras ajusta o carga este asiento de elevación.
- Cubra el asiento de elevación cuando el vehículo esté estacionado bajo la luz directa del sol. Partes del asiento de elevación pudieran ponerse lo suficientemente caliente como para quemar al niño.
- Guarde el asiento de elevación en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso. Evite colocar objetos pesados sobre el asiento de elevación.
- Nunca lubrique o aceite partes del producto.

- Las bolsas de aire están diseñadas para proteger a adultos. Si el asiento del niño está demasiado cerca de la bolsa de aire frontal, pueden ocurrir lesiones ligeras o serias. Tome en cuenta y siga las instrucciones en el manual del vehículo; **y**
  - a. Si el asiento para niños se fija en el asiento del pasajero, deslice el asiento de pasajero hacia atrás.
  - b. Si el asiento para niños se fija en la segunda o tercera fila de asientos, deslice el asiento frontal correspondiente hacia adelante.
- Nunca use el producto en una posición libre, incluso para pruebas. El producto no es un juguete.
- Asegúrese que el asiento para niños no quede atrapado entre objetos duros (puerta del vehículo, rieles de asiento, etc.)
- Evite ropa gruesa debajo del cinturón.
- Guarde el asiento de elevación en un lugar seguro cuando no esté en uso.
- **NO** intente alterar o desensamblar, excepto por lo descrito en esta guía de usuario, ninguna parte del asiento de elevación o cambie la forma en que se usan los cinturones del asiento del vehículo.
- **NO** deje los asientos del vehículo plegados sin asegurar. En caso de una parada repentina, un respaldo suelto del asiento puede provocar que el asiento de elevación no funcione como se tiene planeado.
- **NO** use nada para levantar el asiento de elevación fuera del asiento del vehículo. En un choque, esto podría provocar que el asiento de elevación no se comporte como está planeado.
- Las recomendaciones de terceros están sujetas a cambios, así que recomendamos que visite sus sitios web para obtener las recomendaciones más actualizadas.



## Certificación

### Vehículos a motor

Este sistema de sujeción de niños se apega a los Estándares Federales de Seguridad para Vehículos a Motor (FMVSS 213).

### Aeroplanos

**Este sistema de sujeción no está certificado para uso en aeronaves, debido a que una aeronave no cuenta con cinturón al hombro.**

### Registro

El sistema de sujeción del niño puede ser llamado para su revisión por razones de seguridad. Debe registrar este sistema de sujeción para poder ser contactado cuando el producto sea llamado para revisión. Envíe su nombre, dirección, dirección de correo electrónico si lo tiene disponible y el número de modelo y fecha de fabricación del sistema de sujeción a Porsche Cars North America, Inc.

One Porsche Drive

Atlanta, GA 30354 o llámenos al 1-800-767-7243. Para información de llamados a revisión, llame a la Línea especial de seguridad de vehículos del Gobierno de EE. UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153), o vaya al <http://www.NHTSA.gov>.

Para su conveniencia, registre toda la información sobre su asiento para niños a continuación. Consulte la Etiqueta de fecha de fabricación y número de serie para toda la información, vea las páginas 2 y 3.

Nombre y número del modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

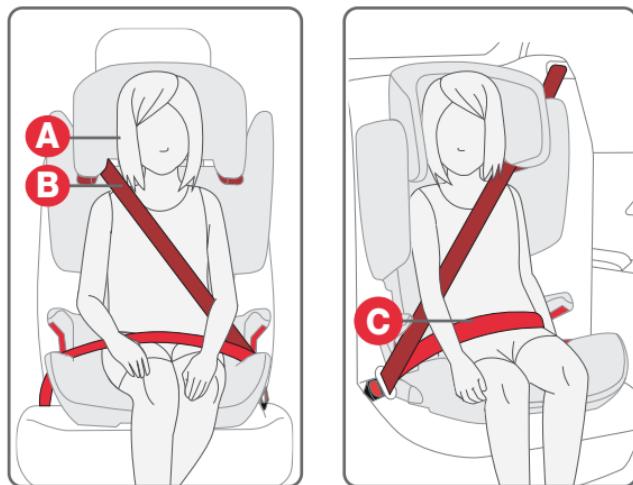
Número de lote: \_\_\_\_\_

Fecha de fabricación: \_\_\_\_\_

## Información de ajuste del niño

Use solo viendo al frente con niños:

- que pesen entre 40 y 80 libras (18 a 36 kg); **y**
- que midan entre 40 y 59 pulgadas (100 a 150 cm) de altura; **y**
- cuando el niño esté sentado derecho con su espalda contra el respaldo, el reposacabezas debe estar colocado de manera que se puedan insertar dos dedos entre los hombros del niño y el reposacabezas. (Fig. A); **y**
- cuando el cinturón de hombro se tienda a través de la guía para el cinturón de hombro, el cinturón se coloca a lo largo del centro del pecho del niño y se coloca de manera que se pueda insertar dos dedos entre los hombros del niño y el reposacabezas. (Fig. B); **y**
- cuando el cinturón del regazo se porta debajo de los descansabrazos y se coloca abajo a lo largo de los muslos superiores del niño (Fig. C).



**IMPORTANTE:** Consulte *Seguridad para su hijo*, en la página 22 - 24, para información adicional.



## Uso del asiento de elevación

### Respaldo del asiento de elevación

#### Ajuste del respaldo

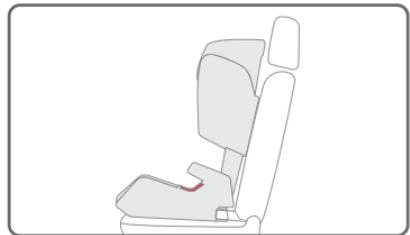
### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Inclinar el asiento del vehículo hacia atrás puede afectar de manera adversa la posición del cinturón del asiento del vehículo a lo largo del niño y puede resultar en la muerte o en una lesión seria en un choque. Consulte el manual del propietario de su vehículo para información sobre el ajuste del respaldo del asiento del vehículo con asiento para niños.

1. Empuje el respaldo hasta que descance contra el respaldo del asiento del vehículo. Si respaldo del asiento del vehículo es ajustable, muévalo a la posición vertical.

**IMPORTANTE:** No recline el respaldo más allá del primer clic.

**IMPORTANTE:** Hay un riesgo de aplastamiento al mover el respaldo. Puede aplastarse los dedos al enderezar el respaldo entre el respaldo y el cojín del asiento. No meta los dedos.

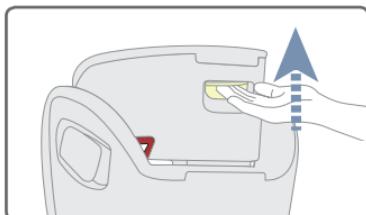




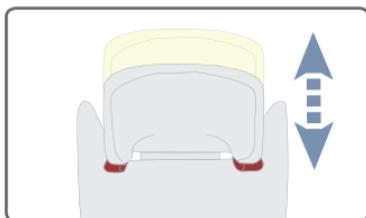
## Ajuste de la altura del reposacabezas

El reposacabezas puede ajustarse y fijarse en diferentes posiciones. Revise el ajuste con un niño sentado en el asiento de elevación. El reposacabezas debe estar colocado de manera que se puedan insertar dos dedos entre los hombros del niño y el reposacabezas como se muestra en la página 22.

1. Apriete y sostenga el ajustador de altura del reposacabezas para subirlo o bajarlo.



2. Deslice el reposacabezas hacia arriba o abajo al nivel deseado.



3. Libere la manija de ajuste, luego jale para asegurar que el reposacabezas se fije en su lugar.

**NOTA:** Repita este proceso hasta que el cinturón del hombro quede a lo largo del centro del pecho del niño y se ubique de manera que quepan dos dedos entre los hombros y el reposacabezas del niño (Vea la página 22)



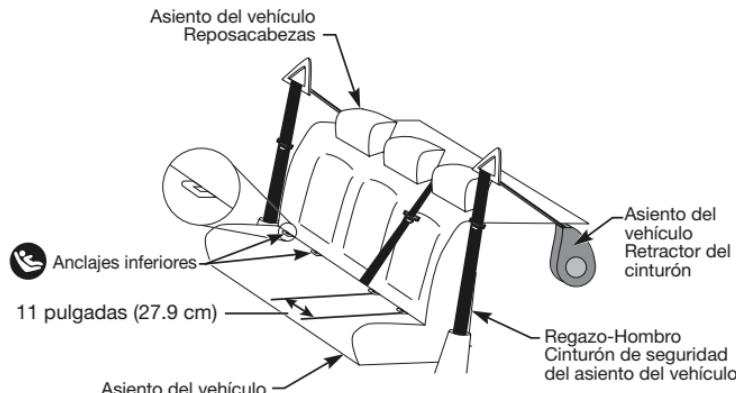


## Sistema de anclaje inferior

El sistema de anclaje inferior ayuda a anclar el asiento de elevación al carro para una mayor estabilidad y seguridad en caso de un choque. El sistema de anclaje inferior no restringe a su hijo. Debe usar el cinturón regazo-hombro para asegurar adecuadamente a su hijo.

La figura a la derecha muestra las ubicaciones típicas de los anclajes inferiores en un vehículo. Revise el manual del propietario de su vehículo para conocer si está equipado con anclajes inferiores, la información sobre las ubicaciones del anclaje inferior y las posiciones de asiento designadas disponibles para usar con este asiento para niños.

### UBICACIONES DEL SISTEMA DE ANCLAJE INFERIOR



Anclajes inferiores

## Colgado desde el asiento del vehículo

No se permite colgado (incluyendo colgado de lado).  
La base del sistema de sujeción del niño debe ajustarse completamente plano sobre el asiento del vehículo.



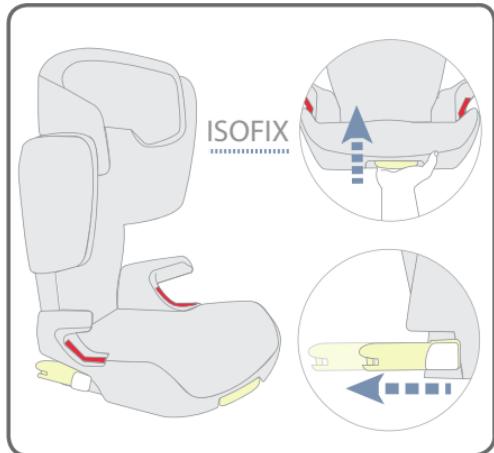


## Conectores inferiores (ISOFIX)

Los conectores inferiores (ISOFIX) se ubican en la parte posterior de la base. Guarde los conectores en las ranuras cuando no estén en uso.

### Retiro de los conectores inferiores (ISOFIX) de las ranuras de almacenaje

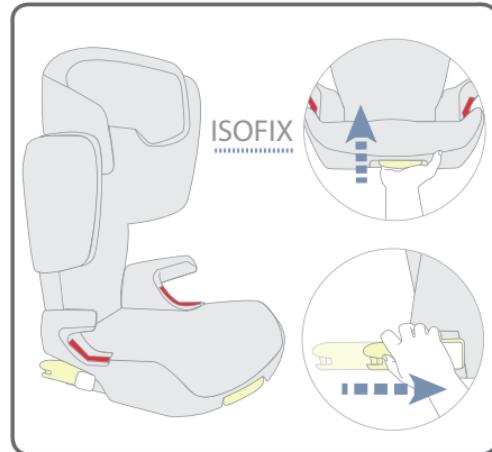
- Mantenga presionado el botón de ajuste ISOFIX y presione los conectores inferiores (ISOFIX) hasta sacarlos completamente.





## Volver a colocar los conectores inferiores (ISOFIX) en las ranuras de almacenaje

- Mantenga presionado el botón de ajuste ISOFIX y presione los conectores inferiores (ISOFIX) hasta meterlos completamente.

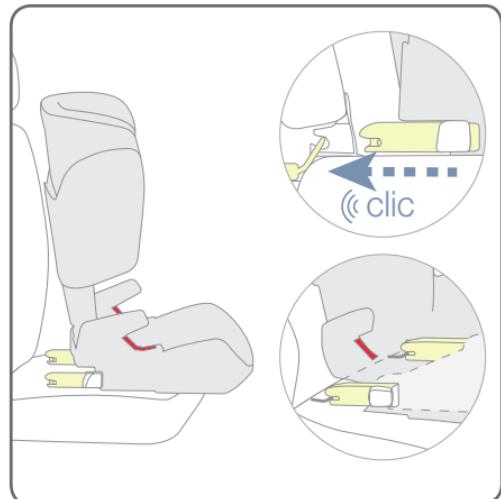
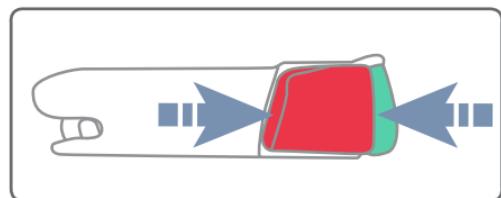




## Sujeción del conector inferior (ISOFIX) en el anclaje inferior del vehículo

- Presione el botón de seguridad verde y el botón de liberación rojo en ambos lados del asiento hacia ellos mismos. Esto asegura que ambos ganchos en los conectores inferiores (ISOFIX) estén abiertos y listos para usarse.
- Coloque el asiento de seguridad para niños en la dirección de conducción en un asiento de vehículo aprobado para su uso. Asegúrese que el respaldo esté al ras con el respaldo del asiento del vehículo.
- Coloque los dos conectores inferiores (ISOFIX) directamente frente a las dos ayudas de inserción.
- Presione ambos conectores inferiores (ISOFIX) en las guías de inserción hasta que los conectores inferiores (ISOFIX) entren en ambos costados haciendo un clic.

**IMPORTANTE:** El botón de seguridad verde debe estar visible en ambos costados de manera que el asiento de seguridad para niños se sujeté correctamente.



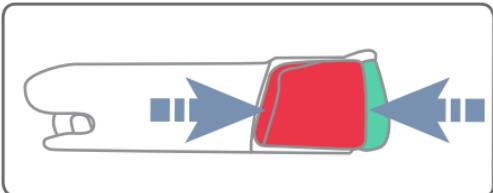
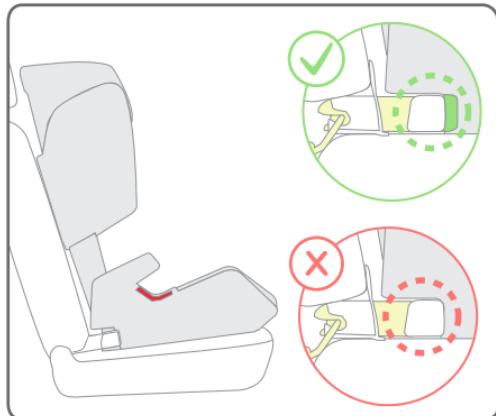


## ASIENTO JUNIOR PORSCHE

### Retiro del conector inferior (ISOFIX) del anclaje inferior del vehículo

- Para liberar el ajuste ISOFIX, apriete el botón de bloqueo verde y el botón de liberación rojo, primero un lado y luego el otro.
- Ahora puede remover el asiento de seguridad para niños.

**IMPORTANTE:** El asiento para niños siempre debe estar fijo cuando esté dentro del vehículo, incluso si no lleva a un niño.

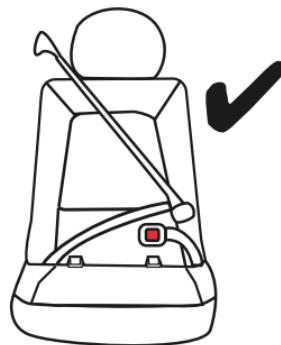




## Ubicación del asiento de elevación

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Si los anclajes inferiores en su vehículo evitan un ajuste adecuado del cinturón del vehículo alrededor de su hijo, no puede usar el PESTILLO para colocar este asiento. Ver a continuación.



Los anclajes inferiores se pueden usar para fijar el asiento para niños al asiento del vehículo aun cuando no va ocupado, ya que en un choque, un sistema de sujeción de niños no fijo puede lesionar a los ocupantes. Asegure a su niño usando el sistema de cinturón regazo-hombro del vehículo.

## ASIENTO JUNIOR PORSCHE

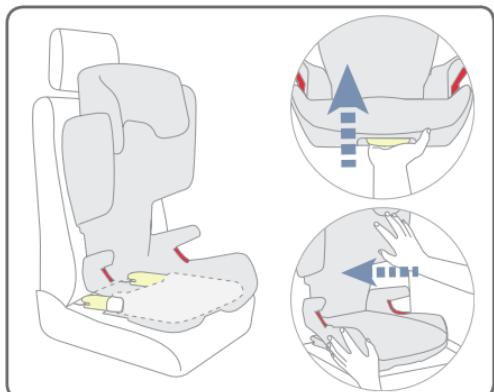
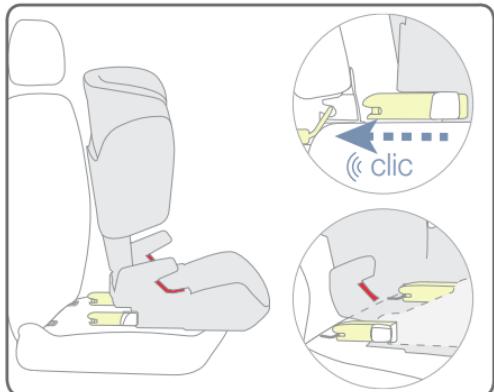
No se requieren los conectores inferiores (ISOFIX) para la instalación adecuada del asiento. Si no se usan los conectores inferiores (ISOFIX), asegúrese de que estén guardados adecuadamente en la base del asiento y que no interfieran con la base del asiento de elevación.

1. Verifique que el asiento de elevación sea compatible con su vehículo. Consulte páginas 25 - 29 para información sobre los cinturones para asiento compatibles y los sistemas de restricción de cabeza.
  - a. Presione el respaldo del asiento de elevación contra el respaldo del asiento del vehículo y asegúrese que esté colocado correctamente de manera que el sistema de restricción de cabeza permita que el reposacabezas quede plano contra el respaldo del asiento del vehículo. El sistema de restricción de cabeza del vehículo puede necesitar ser ajustado o removido. Vea la página 27 para más información.
  - b. Asegúrese que la base del asiento de elevación no cuelgue sobre el borde del asiento del vehículo.
2. Si el respaldo del asiento del vehículo es ajustable, asegúrese que esté en posición vertical antes de colocar el asiento de elevación en el asiento del vehículo (vea la página 10).
3. Mantenga presionado el botón de ajuste ISOFIX y presione los conectores inferiores (ISOFIX) hasta sacarlos completamente.





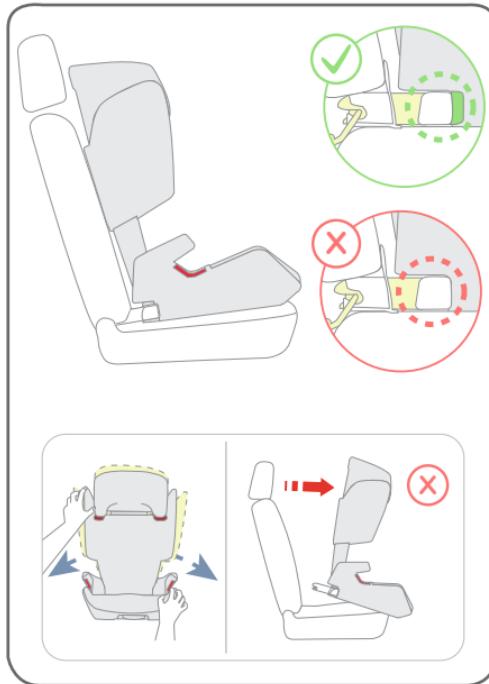
4. Sujete los conectores inferiores (ISOFIX).
  - a. Coloque los dos conectores inferiores (ISOFIX) directamente frente a las dos ayudas de inserción.
  - b. Presione ambos conectores inferiores (ISOFIX) en las ayudas de inserción hasta que los conectores inferiores (ISOFIX) entren en ambos costados haciendo un clic audible.
  - c. Un clic ayuda a confirmar que los conectores inferiores (ISOFIX) estén sujetos. Jale los conectores inferiores (ISOFIX) para confirmar una sujeción segura.
  - d. Mantenga presionado el botón de ajuste ISOFIX y empuje el asiento para niños tan atrás como sea posible.



## ASIENTO JUNIOR PORSCHE

**IMPORTANTE:** El botón de fijación verde debe estar visible en ambos costados, indicando que el asiento para niños se sujetó correctamente. Corrija cualquier situación antes de continuar con el proceso de colocación.

5. Sacuda el asiento para niños para revisar si se sujetó de manera segura y revise los botones de fijación de nuevo para asegurar que ambos estén completamente en verde.





## Sujeción de su niño

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

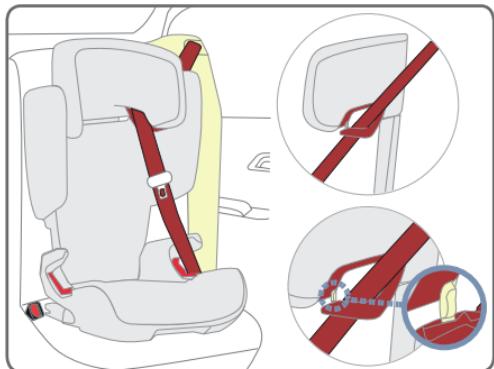
¡Advertencia! Use solo el sistema de cinturón de regazo y hombro del vehículo al sujetar al niño en su asiento elevador.

1. Siente a su hijo en el asiento de elevación, asegurando que el niño se siente derecho y que su espalda esté contra el respaldo. Revise el sistema de restricción de cabeza para un ajuste adecuado de la altura. El reposacabezas debe estar colocado de manera que se puedan insertar dos dedos entre los hombros del niño y el reposacabezas. (vea la página 9).

**NOTA:** Un reposacabezas ajustado correctamente asegura una colocación óptima de la correa diagonal y le da a su niño una protección óptima.

2. Pase la correa diagonal en el soporte de correa rojo oscuro en el reposacabezas hasta que esté completamente adentro del soporte de correa sin torcerse. Asegúrese que la correa diagonal pase sobre la clavícula de su niño y no esté en el cuello y que la llave en el soporte de la correa esté completamente cerrada.

**NOTA:** Si el respaldo cubre el soporte de la correa, debe ajustar el reposacabezas hacia arriba. La correa diagonal puede luego insertarse fácilmente. Ahora mueva el reposacabezas de vuelta a la altura correcta. Asegúrese que el botón en el soporte de la correa esté completamente cerrado.



## ASIENTO JUNIOR PORSCHE

3. Jale el cinturón del vehículo y páselo por el frente de su niño hasta el broche del cinturón del vehículo.
4. Introduzca el clip del cinturón en el broche del cinturón de vehículo de manera que pueda escuchar el CLIC.
5. Inserte la correa diagonal y el cinturón del regazo en el lado del broche del cinturón del vehículo en la guía roja brillante del cinturón en el cojín del asiento.  
**NOTA:** La correa diagonal debe ir hacia atrás en diagonal. Puede ajustar el tendido del cinturón con el deflector de cinturón ajustable en el vehículo.
6. Coloque también el cinturón de regazo en la guía de cinturón rojo brillante al otro lado del cojín del asiento.  
**NOTA:** La parte sobre el regazo del cinturón de asiento del vehículo debe portarse por debajo de los descansabrazos y descansar sobre los muslos superiores del niño.
7. Asegúrese de que la correa diagonal se encuentre sobre la clavícula del niño y no en su cuello.
8. Pase la parte sobre el regazo del cinturón de asiento del vehículo debajo de los descansabrazos izquierdo y derecho y sobre ambas guías del cinturón base.  
**NOTA:** La parte sobre el hombro del cinturón de asiento del vehículo debe tenderse por debajo del descansabrazos del lado del broche.
9. Apriete el cinturón del vehículo jalando la correa diagonal. Verifique que el cinturón del asiento del vehículo no esté torcido.





10. Ajuste desde el cinturón del asiento del vehículo.

**NOTA:** Logrará la colocación adecuada cuando el cinturón del hombro quede a lo largo del centro del pecho del niño y esté colocado en o justo sobre el hombro del niño.

11. Use la lista de verificación en la página 24 para asegurar que todos los pasos se hayan completado en su totalidad.

## ✓ LISTA DE VERIFICACIÓN

- ✓ El cinturón del asiento del vehículo está colocado y sujetado de manera segura.
- ✓ La parte sobre el regazo del cinturón del asiento del vehículo debe portarse por debajo de los descansabrazos y tenderse sobre los muslos superiores del niño.
- ✓ El cinturón del hombro debe pasar por el centro del pecho del niño y está colocado en o sobre el hombro del niño.
- ✓ El cinturón del regazo reposa a la izquierda y derecha de la guía del cinturón base.
- ✓ El cinturón del regazo reposa tan bajo como sea posible sobre las caderas del niño en ambos lados.
- ✓ El cinturón diagonal reposa en la guía del cinturón base en el costado del broche del cinturón del asiento.
- ✓ El cinturón diagonal reposa en la guía del cinturón del hombro.
- ✓ El cinturón diagonal pasa diagonalmente a la parte posterior desde el asiento del niño.
- ✓ El broche del asiento del vehículo no está en o en frente de la guía del cinturón base.
- ✓ El cinturón del asiento está apretado y no está torcido.
- ✓ El niño está correctamente sujetado.

## Compatibilidad del vehículo

### Posiciones de asientos del vehículo

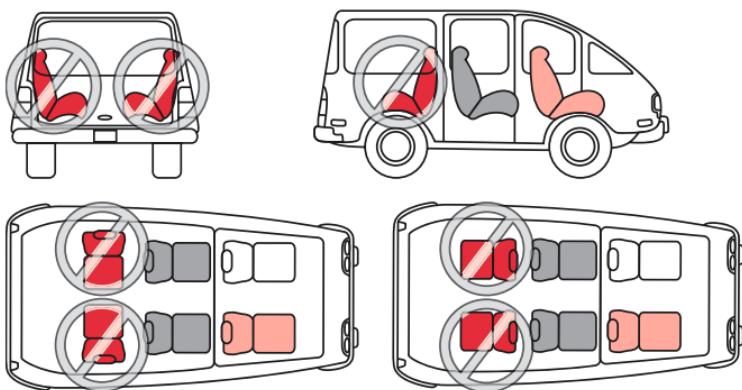
# ⚠ ¡ADVERTENCIA!

El asiento trasero es la ubicación más segura para niños de 12 años o menos.

NO coloque un asiento de elevación en el asiento frontal con una bolsa de aire a menos que esté desactivada. Puede ocurrir una LESIÓN SERIA o la MUERTE. Vea el manual del propietario de su vehículo para instrucciones de colocación de un asiento de elevación.

Este asiento de elevación solo debe usarse en asientos viendo hacia adelante del vehículo. **NO** se pueden usar asientos viendo hacia un costado o hacia atrás. Para preguntas sobre la colocación del asiento de elevación consulte el manual del propietario del vehículo.

Algunos vehículos no cuentan con posiciones de asientos que sean compatibles con este asiento de elevación o cualquier otro asiento para niños. Vea el diagrama a la derecha.



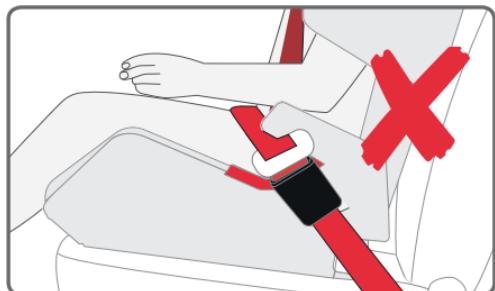


## Posiciones del broche del vehículo

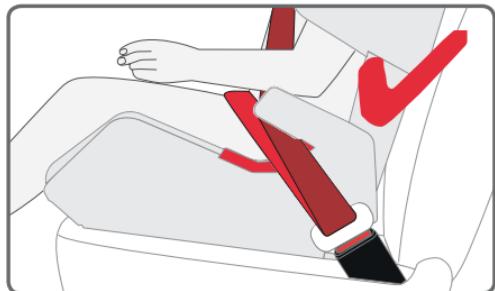
### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

La posición del broche del cinturón del asiento del vehículo puede afectar de manera adversa la estabilidad del asiento de elevación.

Si el broche se encuentra cerca de la posición incorrecta (✗) cuando se tensa el cinturón del asiento del vehículo, trate de ajustar el asiento de elevación en otra posición de asiento. O consulte el manual del propietario de su vehículo para ver si puede bajar la posición del broche del vehículo girando el poste del broche del vehículo.



Si no es posible lograr la posición correcta (✓) para el broche, se DEBE usar otra posición de asiento o asiento para niños.





## Cinturones de seguridad del asiento del vehículo

**IMPORTANTE:** Los asientos del vehículo y los cinturones del asiento del vehículo difieren entre un vehículo y otro. Consulte el manual del propietario de su vehículo para información específica sobre los cinturones del asiento del vehículo y su uso con asientos para niños. Este asiento de elevación puede ajustarse de manera segura a la mayoría de los vehículos usando los cinturones del asiento del vehículo. Sin embargo, algunos vehículos no cuentan con posiciones de asiento que sean compatibles con este asiento de elevación o cualquier otro sistema de sujeción de niños. Si tiene dudas, contacte al fabricante del vehículo para asistencia.

Para proteger a su hijo contra un choque, debe usar este asiento de elevación con cinturones de seguridad del asiento del vehículo que sean compatibles. Este asiento de elevación solo se debe usar con cinturones de seguridad del asiento del vehículo de tres puntos (regazo-hombro). El manual del propietario del vehículo tendrá información sobre los tipos de cinturones de seguridad del asiento del vehículo de su vehículo. Si el tipo de cinturón de seguridad del asiento de su vehículo se identifica como incompatible en la página 29, seleccione otra posición de asiento.

## Sistema de restricción de la cabeza del vehículo

La correcta colocación del asiento de elevación puede requerir ajustes o remover el sistema de restricción de la cabeza del vehículo para permitir que el reposacabezas se pueda tender plano contra el respaldo del asiento del vehículo. Si el sistema de restricción de la cabeza del vehículo no puede ajustarse o retirarse, se deberá usar una posición de asiento diferente u otro asiento de elevación.





## ⚠ ¡ADVERTENCIA!

En algunos casos, el sistema de restricción de la cabeza del vehículo evita que el sistema de restricción de la cabeza del asiento para niños se pueda levantar lo suficiente para ajustar adecuadamente el arnés para el ajuste de su hijo. **NO fuerce el sistema de restricción de la cabeza del asiento para niños más allá del sistema de restricción de la cabeza del vehículo.** Puede provocar que el asiento para niños no se desempeñe como está diseñado. Si la ubicación del sistema de restricción de la cabeza del vehículo interfiere con el sistema de restricción de la cabeza del asiento para niños, suba o retire el sistema de restricción de la cabeza del vehículo. Si el sistema de restricción de la cabeza del vehículo no puede ser retirado, mueva el asiento para niños a la posición vertical o intente una ubicación de asiento diferente.



# ⚠ ¡ADVERTENCIA!

Los siguientes tipos de cinturón de seguridad del asiento del vehículo **NO** son compatibles con este asiento para niños. Si cualquiera de los tipos de cinturones que aparecen a continuación están en la posición de asiento seleccionada, elija otra posición de asiento del vehículo o revise el manual del propietario de su vehículo para más información sobre la instalación de un asiento de auto en su vehículo.



**Cinturones regazo-hombro con puntos de anclaje superior o inferior en la puerta del vehículo.**



**Cinturones de seguridad del asiento del vehículo automáticos, motorizados.**



**Cinturón solo para regazo**

**NOTA:** Este asiento de elevación puede no ser compatible con todo tipo de cinturón regazo-hombro inflable que se pueden encontrar en todas las marcas y modelos de los vehículos. Acuda a su Centro Porsche local para instrucciones adicionales.



## Cuidado y mantenimiento

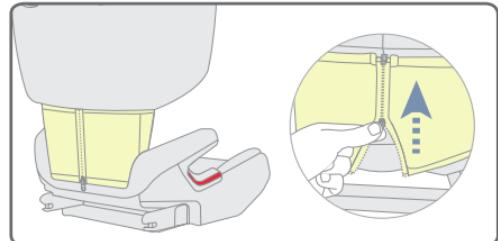
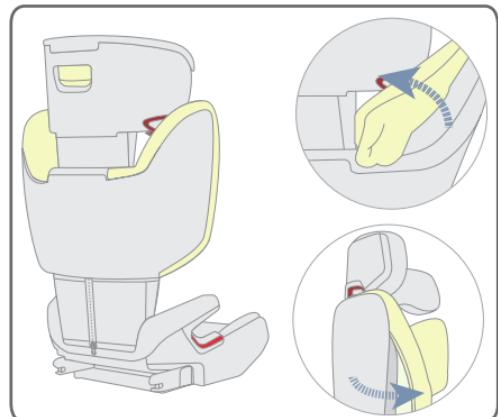
**IMPORTANTE:** Antes de cada uso, revise este asiento para niños y sus componentes para asegurarse que estén en buenas condiciones y en buen funcionamiento.

**IMPORTANTE:** Nunca use el producto sin cubierta.

### Retiro de las cubiertas del asiento de elevación

#### Retiro de la cubierta del respaldo del asiento de elevación

1. Empuje el reposacabezas del asiento del vehículo a su posición superior.
2. Retire la cubierta del respaldo de ambos costados.
3. Abra el cierre en la cubierta en el respaldo inferior.

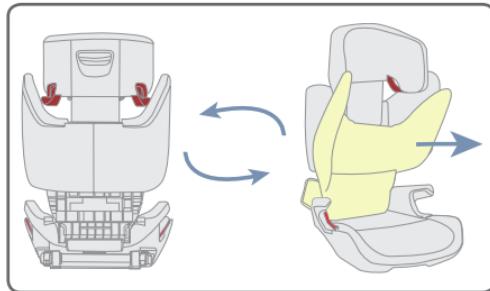
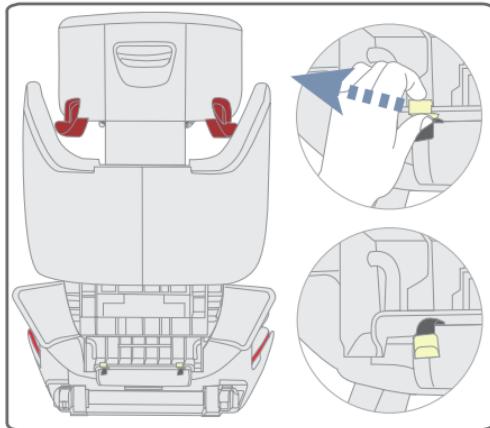




## ASIENTO JUNIOR PORSCHE

4. Retire los ganchos de la cubierta del respaldo inferior.
5. Retire la cubierta del respaldo desde la sección posterior.

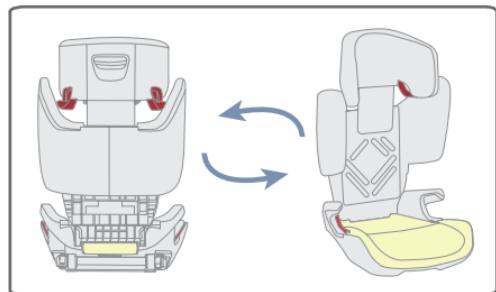
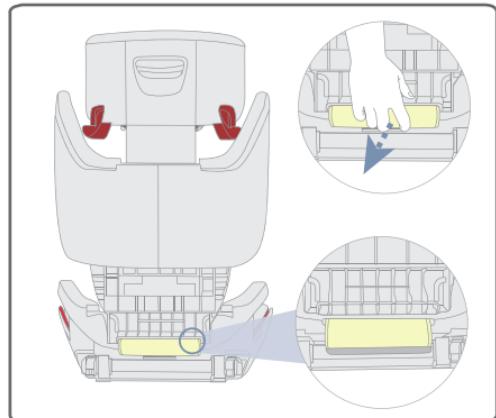
**NOTA:** Tenga cuidado de no dañar la espuma.





## Retire la cubierta de la base del asiento de elevación

1. Jale la cubierta del asiento desde el compartimiento de almacenaje de instrucciones.

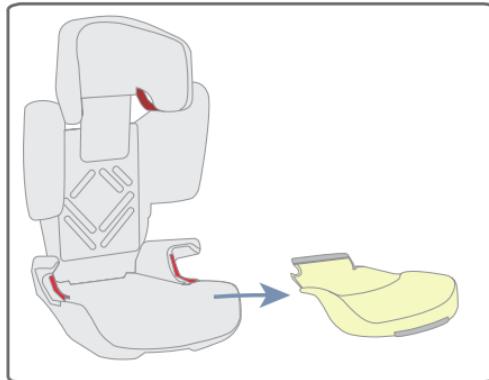
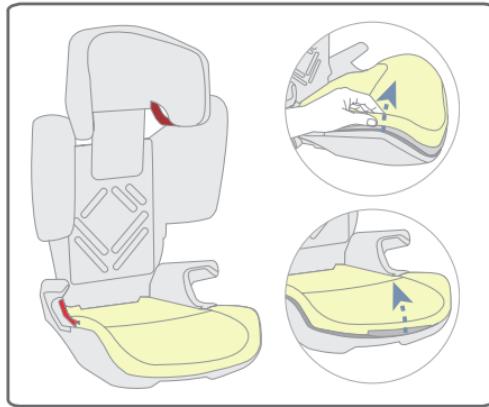




## ASIENTO JUNIOR PORSCHE

2. Retire la cubierta del asiento de la bandeja de asiento.

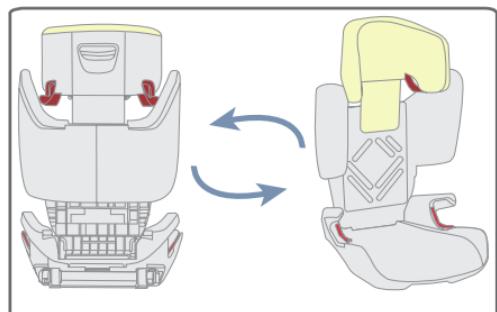
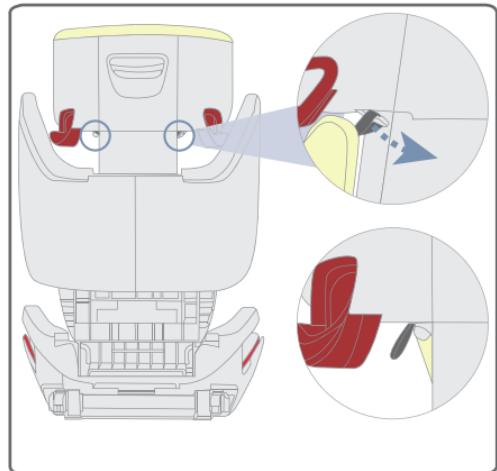
**NOTA:** Tenga cuidado de no dañar la espuma.





## Retire la cubierta del sistema de restricción de la cabeza del asiento de elevación

1. Retire los bucles de cubierta de la cubierta del reposacabezas del reposacabezas





## ASIENTO JUNIOR PORSCHE

- Retire la cubierta del reposacabezas y los bucles de cubierta del reposacabezas.

**NOTA:** Tenga cuidado de no dañar la espuma.

### Reemplazo de las cubiertas del asiento de elevación

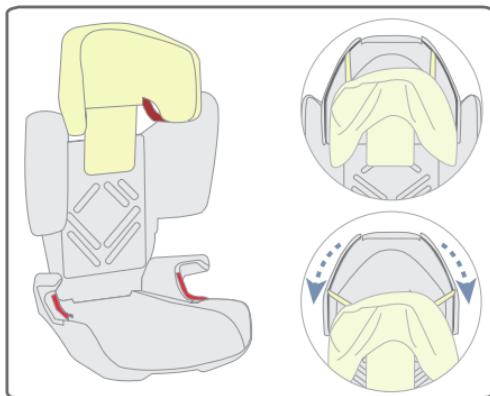
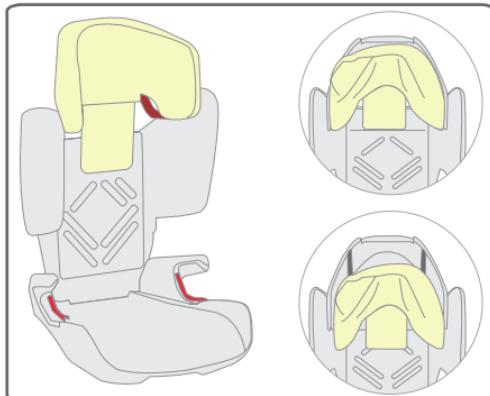
Para volver a colocar las cubiertas, realice de manera inversa las instrucciones de remoción.

### Limpieza de las cubiertas del asiento de elevación

- Consulte la etiqueta de cuidado del producto para las instrucciones de lavado
- lavado a máquina
- usando detergente suave con un ciclo suave a 86 °F (30 °C). Siga las instrucciones en las etiquetas de lavado de la cubierta del asiento.
- NO blanquee o planche.

### Limpieza de la coraza

- LIMPIEZA CON ESPONJA, usando agua caliente y jabón suave.
- TOALLA SECA
- NO use solventes, limpiadores abrasivos o desensamble el asiento de elevación de ninguna manera excepto como se indica.





## **Garantía**

Este asiento de elevación fue fabricado por Porsche Cars North America, Inc. ("Porsche"). En el grado permitido por la ley, Porsche garantiza este producto al comprador al menudeo original según lo siguiente:

### **GARANTÍA LIMITADA**

Este asiento de elevación está garantizado contra defectos en material y mano de obra por un año a partir de la fecha de compra original. Se requiere de prueba de compra. El único remedio para esta garantía es que Porsche, a su elección, proporcionará reparaciones o componentes de reemplazo para este producto. Porsche se reserva el derecho a descontinuar o cambiar telas, piezas, modelos o productos o hacer sustituciones. Los productos Porsche comprados con distribuidores no autorizados, en sitios de subastas en línea o como artículos de segunda mano no están cubiertos bajo la garantía.

Para hacer una reclamación bajo esta garantía, contacte a Atención al cliente de Porsche al 1-888-327-4236 o escríbanos usando la dirección en la cubierta posterior de este manual. Se requiere de prueba de compra.

### **LLENE Y ENVÍE POR CORREO LA TARJETA DE REGISTRO ANTES DE (30) DÍAS DESPUÉS DE LA COMPRA**

### **LIMITACIONES DE LA GARANTÍA**

Esta garantía no incluye daños que surjan de la negligencia, mal uso o un uso que no vaya de acuerdo con las instrucciones del producto.

El uso de cubiertas, insertos, juguetes, accesorios o dispositivos de apriete que no sean de Porsche no está aprobado por Porsche. Su uso puede causar que este asiento para niños no cumpla con los Estándares Federales de Seguridad o no se desempeñe como está diseñado ante un choque. Su uso puede anular la garantía de Porsche.

## LIMITACIONES DE DAÑOS

La garantía y remedios antes establecidos son exclusivos y sustituyen a cualquier otro, orales o escritos, expresos o implícitos. En ningún caso, Porsche o el distribuidor vendiendo este producto, será responsable por cualquier daño, incluyendo daños incidentales o consecuentes, o por la pérdida de uso que surja por el uso o incapacidad de uso de este producto.

## LIMITACIONES DE GARANTÍAS Y DEMÁS TÉRMINOS DE GARANTÍA Y LEYES ESTATALES

Cualquier garantía implícita, incluyendo garantías implícitas de mercantilidad e idoneidad para un propósito en particular, se limitarán a la duración y términos de la garantía expresa por escrito. Algunos estados no permiten ciertas exclusiones o limitaciones a garantías, así que lo anterior puede no aplicar a usted. Esta garantía le da ciertos derechos legales específicos y puede tener otros derechos, los cuales pueden variar de estado a estado. Ni Porsche ni el distribuidor que vende este producto autorizan a ninguna persona a crear para ello ninguna otra garantía, obligación o responsabilidad en conexión con este producto.



Porsche Cars North America, Inc.





Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG  
Porscheplatz 1  
70435 Stuttgart  
[www.porsche.com](http://www.porsche.com)

2000036174 A4